## 限閱 Restricted

## 申請退出「優質養魚場計劃」

## Application for Withdrawal from Accredited Fish Farm Scheme

## 收集個人資料聲明 Personal Information Collection Statement

- 1. 申請人在本申請書內提供個人資料與否,純屬自願,所提供的個人資料只會供漁農自然護理署(漁護署)處理其申請。不過,如申請人未能提供足夠資料,漁護署可能無法處理其申請。The provision of personal data by the applicant in this application form is voluntary. The personal data provided will only be used by the Agriculture, Fisheries and Conservation Department (AFCD) for processing his application. However, if an applicant does not provide sufficient information, the AFCD may not be able to process his application.
- 2. 申請人(塘魚養殖戶)獲准加入「優質養魚場計劃」,並不代表其養殖場所佔用土地的合法使用權獲政府確認。申請人必須在加入「優質養魚場計劃」前確保已擁有其養殖場所佔用土地的合法使用權,並須就違法使用土地承擔法律責任。Approval to join the AFFS does not imply that the legal right to use the land occupied by the fish farms of an applicant (pond fish farmer) is legally recognised by the Government. The applicant must ensure that he has the legal right to occupy the land where his fish farms are located before joining the AFFS and shall be liable for any illegal land use.
- 3. 申請人可查閱或改正所提供的個人資料。查閱或改正個人資料的要求應送交:(a)九龍長沙灣道 303 號長沙灣政府合署 8 樓漁農自然護理署海產養殖發展組(電話:2150 7088)或(b)新界元朗凹頭青山公路 27 咪漁農自然護理署凹頭漁業辦事處內陸養殖發展組 2(電話:2471 9142)。 The applicant may access or correct the personal data he provided. Request for access to or correction of personal data should be addressed to: (a) Mariculture Development Section, Agriculture, Fisheries and Conservation Department, 8/F, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon (Tel.: 2150 7088), or (b) Inland Culture Development Section 2, Au Tau Fisheries Office, Agriculture, Fisheries and Conservation Department, 27 Milestone, Castle Peak Road, Au Tau, Yuen Long, New Territories (Tel.: 2471 9142).

本人(申請人)	(優質養魚場編號	)
現要求退出「優質養魚場計劃」。		
I, (applicant)	(AFFS No	),
hereby request to withdraw from the AFFS.		
	cation approval. The applicant must provide original supporting docume <u>p海魚養殖牌照可能受影響。If the applicant withdr</u> affected.	nts for verification. aws from the AFFS, 作出或不作出任何 ard for performing or
申請人簽署	日期	ce (Cap. 201).
Signature of Applicant	_	
- (只供部門職員填寫) (For Official Use Only)		
「優質養魚場計劃」退出申請書已收到。TI	ne AFFS withdrawal form has been received.	
職員姓名 Name of Staff Member 職員簽署	職位 Post	
城兵 妖 台 Signature of	日期	
Staff Member	Date	
「優質養魚場計劃」退出申請 * 已獲批准 * approved / not approved. 批核人備註 Approving Officer's remarks		val from AFFS is
批核人姓名	職位	
Name of Approving Officer 批核人簽署	Post	_
Signature of	日期	
Approving Officer	Date	
*請將不適用的刪去 Please delete whichever is inapplicable	le	

(AFFS-CANA-202507) 1/1